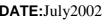
ORIGINAL:English DATE:July2002









STATEINTELLECTUALPROPERTY OFFICE(SIPO)

WIPOASIANREGIONAL SYMPOSIUMONTHEIMP ORTANCEOF THEINTELLECTUALPRO PERTYSYSTEMFORHIG H-TECH **INDUSTRIES**

organizedby theWorldIntellectualPropertyOrganization(WIPO)

incooperationwith theMinistryofScienceandTechnologyoftheGovernmentof thePeople'sRepublicofChina,

> theStateIntell ectualPropertyOffice(SIPO)of thePeople'sRepublicofChina,

theGuangdongBureauofScienceandTechnology andtheGuangdongIntellectualPropertyAdministration

> andwiththeassistanceof theJapanPatentOffice(JPO)

Guangzhou, China, July 10 to 12, 2002

MAINELEMENTSOFTHE INTELLECTUALPROPER TY(IP)SYSTEM;REC DEVELOPMENTSANDEME RGINGPOLICYISSUES: PRACTICALIPISSUE DEVELOPINGABUSINES SPLANFORAHIGH -TECHENTERPRISE

Document prepared by the International Bureau of WIPO

BASICNOTI ONSOFINTELLECTUALPROPERTY

INTRODUCTION

- 1. Theobjectsofintellectualpropertyarethecreationsofthehumanmind,thehuman intellect hencetheexpression "intellectual" property. Inasomewhat simplified way, one can state that intellectual property relates to pieces of information which can be incorporated in tangible objects at the same time in an unlimited number of copies at different locations anywhere in the world. The property is not in those copies but in the information reflect ed in those copies. Similar to property in movable things and immovable property, in tellectual property, too, is characterized by certain limitations, for example, limited duration in the case of copyright and patents.
- 2. Today,theexpression" intellectualproperty"isusedevenmorebroadly,torefertoall creationsofthehumanmind.Article2(viii)oftheConventionEstablishingtheWorld IntellectualPropertyOrganizationdoesnotdefineintellectualpropertyassuch,butgivesthe followinglistofthesubjectmatterprotectedbyintellectualpropertyrights:literary,artistic andscientificworks;performancesofperformingartists,phonograms,andbroadcasts; inventionsinallfieldsofhumanendeavor;scientificdiscoveries;indu strialdesigns; trademarks,servicemarks,andcommercialnamesanddesignations;protectionagainstunfair competition;and"allotherrightsresultingfromintellectualactivityintheindustrial, scientific,literaryorartisticfields."
- 3. Themostdirectsourceofprotectionforintellectualpropertyisnationallaws.Other sourcesincludelegalinstrumentsofregionalbodiescomposedofgroupsofcountries(suchas thedirectivesoftheEuropeanUnion),bilateralandplurilateralagreeme ntsamongcountries whichcontainprovisionsonintellectualproperty(suchastheNorthAmericanFreeTrade Agreement),andmultilateralagreements,suchastheBerneConventionandtheAgreement ontheTradeRelatedAspectsofIntellectualPropertyRight s(theTRIPSAgreement), concludedundertheUruguayRoundofnegotiationsundertheformerGATT,nowtheWorld TradeOrganization(WTO).

THETWOBRANCHESOFINTELLECTUALPROPERTY

- 4. Intellectualpropertyhasbeendividedintotwobranches,nam ely"industrial"property, whichprotectsinventions,trademarks,etc.,and"copyright,"whichprotectsliteraryand artisticworksaswellascreationsinthefieldofso -called"relatedrights."Whileothertypes ofintellectualpropertyalsoexist,for presentpurposesitishelpfultoexplorethedistinction betweenindustrialpropertyandcopyrightintermsofthebasicdifferencebetweeninventions and literaryandartisticworks.
- 5. Inventionsmaybedefined(inanon -legalsense)asnews olutionstotechnicalproblems. Thesenewsolutionsareideas,andareprotectedassuch;protectionofinventionsunder patentlawdoesnotrequirethattheinventionberepresentedinaphysicalembodiment. Protectionaccordedtoinventorsis,therefo re,protectionagainstanyuseoftheinvention withouttheauthorizationoftheowner. Evenapersonwholatermakesthesameinvention independently, withoutcopyingorevenbeingawareofthefirstinventor's work, mustobtain authorizationbeforehec anexploitit.

6. Literaryandartisticworksincludebooks,music,worksofthefineartssuchaspaintings and sculptures, and technology -basedworks such as computer programs and electronic data bases. Unlike protection of inventions, copyrig htlaw protects only the form of expression of ideas, not the ideas them selves. The creativity protected by copyright law is creativity in the choice and arrangement of words, musical notes, colors and shapes. Copyright law protects the owner of property rights in literary and artistic works against those who "copy" or otherwise take and use the form in which the original work was expressed by the author.

INDUSTRIALPROPERTY

- Industrialpropertyissometimesmisunderstoodasrelatingtomo 7. vableorimmovable property used for industrial production, such as factories, equipment for production.Typically, the creations to which industrial property relates are inventions and industrial designs.(Simplystated,inventionsaresolutionstotehnicalproblems,andindustrialdesigns areaestheticcreationsdeterminingtheappearanceofindustrial products.) Inaddition, industrial property includes trademarks, service marks, commercial names and designations, geographicalindications(indicatio nsofsourceandappellationsoforigin)andtheprotection againstunfaircompetition. Here, the aspect of intellectual creations —althoughexistent —is lessprominent, but what counts here is that the object of industrial property typically consists of signstransmitting information to consumers, in particular, as regards products and services offeredonthemarket, and that the protection is directed against unauthorized use of such signswhichislikelytomisleadconsumers, and against misleading practi cesingeneral.
- 8. Theexpression "industrial" property may appear not to be entirely logical because it is only as far as inventions are concerned that the main segment of economy that is interested in the mis industry. Indeed, in the typical situation, inventions are exploited in industrial plants. Buttrade marks, service marks, commercial names and commercial designations are of interest not only to industry but also and mainly to commerce. Not with standing this lack of logic, the expression "industrial property" has acquired a meaning which clearly covers not only inventions but also the other objects just mentioned.
- 9. InthehalloftheWIPOheadquartersbuilding,thereisaninscriptioninthecupola whosetexttries,inafew words,implicitlytodefineintellectualworks.Italsotriestoconvey thereasonsforwhichintellectualworksshouldbe"property,"thatis,whytheircreators shouldenjoyadvantagessecuredbylaw.Finally,theinscriptioninvokesthedutyoftheSt ate inthisfield.Naturally,theinscriptionmakesnoclaimtolegalexactitude.Itsintentisto stressthecultural,socialandeconomicimportanceofprotectingintellectualproperty.

Inventions

10. Ashasalreadybeensaid,inventionsaenewsolutionstotechnicalproblems. Thisis notanofficialdefinition. Mostlawsdealing with the protection of inventions do not define the notion of inventions. However, the WIPO Model Law for Developing Countries on Inventions (1979) contained a definition which read as follows: "Invention' means an idea of an inventor which permits in practice the solution to aspecific problem in the field of technology."

Patents

- 11. Inventionsarecharacteristicallyprotected by patents, also cal led "patents for invention." Every country which gives legal protection to inventions and there are more than 140 such countries gives such protection through patents although there are a few countries in which protection may also be given by means other than patents, as will be seen below.
- 12. Theword "patent" is often used in two senses. One of the misthed ocument that is called "patent" or "letter spatent." The other is the content of the protection that apatent confers.
- 13. Firstofall,letusdealwiththefirstsenseoftheword"patent,"thatis,whenitmeansa document.
- 14. Ifapersonmakeswhathebelievesisaninvention,he,orifheworksforanentity,that entity,askstheGovernment —byfilinganapplicat ionwiththePatentOffice —togivehima documentinwhichitisstatedwhattheinventionisandthatheistheownerofthepatent. Thisdocument,issuedbyaGovernmentauthority,iscalledapatentorapatentforinvention.
- 15. Notallinve ntionsarepatentable.Generally,patentlawsrequirethat,inordertobe patentable,theinventionmustbenew,itmustinvolveaninventivestep(oritmustbenon obvious),anditmustbeindustriallyapplicable.Thesethreerequirements,sometimesc therequirementsorconditionsofpatentability,havebeenincorporatedinArticle 27.1ofthe AgreementonTrade -RelatedAspectsofIntellectualPropertyRights("theTRIPS Agreement").
- Theconditionsofnoveltyandinventivestepmust existonacertaindate. Thatdate, generally, is the date on which the application is filed. However, in a certain case it will not matteriftheconditions no longer exist on that date. That case is regulated in the Paris ConventionfortheProtectio nofIndustrialProperty("theParisConvention")andconcerns thesituationwheretheapplicationofagivenapplicantconcerningagiveninventionisnotthe firstapplication of that applicant for that invention, but a later application by the same applicant(orhissuccessorintitle)forthesameinvention. For example, the first application wasfiledinJapanandthesecondinFrance.Insuchacase,itwillbesufficientthatthe conditions of novel ty and inventive step exist on the date on which the date of the dathefirst(theJapanese) applicationwasfiled. Inotherwords, the second (the French) application will have a priority overanyapplications filed by other applicants in France between the date of the first (Japanese)andthesecond(French)application, providedtheperiodbetweenthetwodates doesnotexceed12 months. Because of such priority, the advantage thus assured to the applicantiscalled"rightofpriority."
- 17. Itiscustomarytodistinguishbetweeninventionsthatconsistofprod uctsandinventions thatconsistofprocesses. Aninventionthatconsistsofanewalloyisanexampleofaproduct invention. Aninventionthatconsistsofanewmethodorprocessofmakingaknownornew alloyisaprocessinvention. The corresponding patents are usually referred to as a "product patent," and a "process patent," respectively.
- 18. Now,totheothersenseoftheword"patent."The protection that a patent for invention confers means that anyone who wishest oexploit the invention in must obtain the authorization

ofthepersonwhoreceivedthepatent —called "thepatentee" or "theowner of the patente" —to exploit the invention. If anyone exploits the patented invention without such authorization, he commits an illegalact. One spea ksabout "protection" since what is involved is that the patentee is protected against exploitation of the invention which he has not authorized. Such protection is limited in time. According to Article 33 of the TRIPS Agreement, the term of protection must not end before the expiration of a period of twenty years counted from the filing date.

- 19. Therights(theprotection)arenotdescribedinthedocumentcalleda"patent."Those rights(thatprotection)aredescribedinthepatentlawofth ecountryinwhichthepatentfor inventionwasgranted. ThepatentlawsofMembersoftheTRIPSAgreementhavetocomply withSection 5ofPart IIofthesaidAgreementwhichsetsout, initsArticle 28, the exclusive rightsconferred by apatent. Theo therprovisions, relating to patents, of the saidAgreement deal, *inter alia*, with patentable subject matter, conditions on patent applicants and the reversal of burden of proof in respect of process patents. The rights, usually called "exclusive rights of fexploitation," generally consist of the following:
- inthecaseofproductpatents, the right to prevent third parties from making, using, offering for sale, selling or importing the product that includes the invention; and
- inthecase of process parents, the right to prevent third parties from using the process that includes the invention, and to prevent third parties from using, offering for sale, selling or importing products which were made by the process that includes the invention.
- Ithasbeenmentionedearlierthat, if anyone exploits the patente dinvention without the authorization of the owner of the patent for invention, he commits an illegal act. However, as alreadystated, there are exceptions to this principle, because pat entlawsmayprovidefor cases in which apatented invention may be exploited without the patentee's authorization, for example, exploitation in the public interest by or on behalf of the government, or exploitation onthebasisofacompulsorylicense.A compulsorylicenseisanauthorizationtoexploitthe invention, given by a governmental authority, generally only invery special cases, defined in thelaw, and only where the entity wishing to exploit the patented invention is unable to obtaintheautho rizationoftheownerofthepatentforinvention. The conditions of the granting of compulsory licenses are also regulated in detail in laws which provide for them.Inparticular, the decision granting a compulsor vlicense has to fix an adequate remuner ation forthepatentee, and that decision may be the subject of an appeal. It should be noted that the TRIPSAgreement, in particular inits Articles 27.1 and 31, establishes a number of obligations with respect to the use of a patented invention withouttheauthorizationofthe ownerofthepatent. Members of that Agreement have to comply with these requirements the most important of which no longer permits the grant of compulsory licenses on the ground of the property offailuretoworkorinsufficientworkingofanin ventioniftheprotectedproductislawfully imported into the territory of the Member concerned.
- 21. Inconclusion, it can be stated that, among the means by which inventions are protected, patents are by farthemost important. However, protec tion of inventions as utility models deserves mention.

UtilityModels

Utilitymodelsarefoundinthelawsofalimitednumber(about20)ofcountriesinthe world, and in the OAP Iregional agreement. In addition, someother countries (forexample, Australia and Malaysia) provide for titles of protection which may be considered similar to utilitymodels. They are called "pettypatents" or "utility innovations." The expression "utilitymodel" ismerelyaname given to certain inventions ,namely —according to the laws ofmostcountrieswhichcontainprovisionsonutilitymodels —inventions in the mechanical field.Utilitymodelsusuallydifferfrominventionsforwhichordinarypatentsforinvention first, in the case of an invention called "utility model," areavailablemainlyinthreerespects: eitheronlynoveltybutnoinventivestepisrequiredortheinventivesteprequiredissmaller thaninthecase of an invention for which apatent for invention is available; second, the maximum term of protection provided in the law for autility model is generally shorter thanthe maximum term of protection provided for a patent for invention; andthird.thefees requiredforobtainingandmaintainingtherightaregenerallylowerthanthosea pplicableto patents. Moreover, incertain countries there is also a substantial difference in the procedure for obtaining protection for autility model: this procedure is generally shorter and simpler thantheprocedureforobtainingapatentforinven tion.

IndustrialDesigns

- 23. Generallyspeaking, an industrial designist heornamental oraest heticas pectofause ful article. Such particular aspect may depend on the shape, patternor color of the article. The design must appeal to these nseor sight. Moreover, it must be reproducible by industrial means; this is the essential purpose of the design, and is why the design is called "industrial."
- 24. Inordertobeprotectable, an industrial designmust, according to some laws, benew and, according to other laws, original. The requirements of novelty or original ity has been incorporated in Article 25.1 of the TRIPS Agreement.
- 25. Industrialdesignsareusuallyprotectedagainstunauthorizedcopyingorimitation. UnderArticle26.3oftheTRIPSAgreement,thedurationofprotectionavailableshallamount toatleast10 years.MembersofthesaidAgreementarealsoobligedtoensurethat requirementsforsecuringprotectionoftextiledesigns,inparticularinregardof anycost, examinationorpublication,donotunreasonablyimpairtheopportunitytoseekandobtain suchprotection.
- 26. The document which certifies the protection may be called a registration certificate or a patent. If it is called a patent, one must, in order to distinguish it from patents for invention, always specify that it is a patent for industrial design.

IntellectualPropertyInRespectOfIntegratedCircuits

27. Thequestionofthetypeofprotectiontobegiventothela yout-design,ortopography, ofintegratedcircuitsisrelativelynew. Althoughprefabricatedcomponents of electrical circuitry have been used for along time in the manufacture of electrical equipment (for example, radios), large scale integration of a ultitude of electrical functions in a very small

component became possible only a few years ago as result of advances in semiconductor technology. Integrated circuits are manufactured in accordance with very detailed plans or "layout-designs."

- 28. Thelayout -designsofintegrated circuits are creations of the human mind. They are usually the result of an enormous investment, both in the terms of highly qualified experts, and financially. The reisa continuing need for the creation of new layou t-designs which reduce the dimensions of existing integrated circuits and simultaneously increase their functions. The smaller an integrated circuit, the less them at erial needed for its manufacture, and the smaller the space needed to accommodate it. In tegrated circuits are utilized in a large range of products, including articles of every day use, such as watches, television sets, washing machines, automobiles, etc., as well as sophisticated data processing equipment.
- 29. Whereasthecreationo fanewlayout -designforanintegratedcircuitinvolvesan importantinvestment,thecopyingofsuchalayout -designmaycostonlyafractionofthat investment.Copyingmaybedonebyphotographingeachlayerofanintegratedcircuitand preparingmasks fortheproductionoftheintegratedcircuitonthebasisofthephotographs obtained.Thehighcostofthecreationofsuchlayout -designs,andtherelativeeaseof copying,arethemainreasonsfortheprotectionoflayout -designs.
- 30. Layout-designsofintegratedcircuitsarenotconsideredindustrialdesignsinthesense ofthelawsprovidingfortheregistrationofindustrialdesigns. Thisisbecausetheydonot determinetheexternalappearanceofintegratedcircuits, but, rather, thephy sicallocation, withintheintegratedcircuit, of each elementhaving an electronic function. Moreover, layout-designsofintegratedcircuits are not normally patentable inventions, because their creation usually does not involve an inventive step, altho ughit requires agreat amount of work by an expert. Further, copyright protection may not apply if it is determined, under national law, that layout -designs are not copyright ables ubject matter. Due to the uncertainty surrounding the protection of layou t-designs, national, regional, and international efforts focused on the question of what type and scope of protection would be appropriate.
- 31. OnMay26,1989,undertheauspicesofWIPO,theTreatyonIntellectualPropertyin RespectofIntegra tedCircuitswasadoptedatWashington,D.C.,UnitedStatesofAmerica. TheTreatyhasnotenteredintoforcebutitssubstantiveprovisionshave,toalargeextent, beenadoptedintheTRIPSAgreement.Themainfeaturesoftheprotectionmandatedunder theTreatycanbesummarizedasfollows.
- 32. Alayout -designisdefinedintheTreatyasthe"three -dimensionaldisposition,however expressed,oftheelements,atleastoneofwhichisanactiveelement,andofsomeorallofthe interconnectionsofanintegratedcircuit,orsuchathree -dimensionaldispositionpreparedfor anintegratedcircuitintendedformanufacture."Suchalayout -designisconsidered protectableunderthetermsoftheTreatyifitistheresultofitscreator'sownintelle ctual effortandisnotcommonplaceamongcreatorsoflayout -designsandmanufacturersof integratedcircuitsatthetimeofitscreation.
- 33. The protection required under the Treaty, as modified in the TRIPS Agreement, is the prohibition, for a period of at least ten years, of the performance of the following acts, without the authorization of the holder of the right:

- (i) reproducing, whether by incorporation in an integrated circuitor otherwise, a protected layout -designinits entire tyo rany part thereof, except the act of reproducing any part that does not comply with the requirement of originality; and
- (ii) importing, selling or otherwise distributing for commercial purposes, a protected layout-design or an integrated circuitin which approtected layout design is incorporated.
- 34. Themannerinwhichtheserightsinalayout -designaretobesecuredisnotmandated bytheTreaty.Thus,aContractingPartyisfreetoimplementitsobligationsundertheTreaty throughaspe ciallawonlayout -designs(asolutionwhichismoreandmorefrequent),orits lawoncopyright,patents,utilitymodels,industrialdesigns,unfaircompetitionoranyother laworacombinationofanyofthoselaws.
- 35. ContractingPartiesare freetoprovidethatregistrationofalayout -designisa prerequisitetoprotection.
- 36. Therightsinlayout -designsprovidedforundertheTreatyaresubjecttothree exceptions.Firstly,athirdpartyisabletoperformanyactwithrespect toalayout -designfor thepurposesofevaluation,analysis,research,orteaching.Secondly,athirdpartymaycopya layout-designorpartthereofinordertoprepareasecond,original,layout -design.According totheTreaty,suchasecondlayout -designisnottoberegardedasinfringingrightsheldinthe firstlayout -design.Thirdly,athirdpartymayperformanyactinrespectofalayout -design thatwasindependentlycreated.

Trademarks

- 37. Anysign,oranycombinationofsigns,capab leofdistinguishingthegoodsorservices of one undertaking from those of other undertakings, shall be capable of constituting a trademark. Such signs, in particular words including personal names, letters, numerals, figurative elements and combinations of colors as well as any combination of such signs, shall be eligible for registration as trademarks (TRIPS Article 15.1). Most countries require that trademarks for which protection is desired be registered with a government authority. The protection that laws give to a trademark consists essentially of making it illegal for any entity other than the owner of the trademark to use the trademark orasign similar to it, at least in connection with goods for which the trademark was registered or with goods similar to such goods without the authorization of the owner. The TRIPS Agreement sets out, in its Article 16, the rights conferred on the owner of a trademark and the protection to be given in respect of well -known marks.
- 38. The TRIPS Agreemental sode als, <u>inter alia</u>, with the protectable subject matter, the term of protection, the requirements of use as well as licensing and assignment.

TradeNames

39. Anothercategoryofobjectsofindustrialpropertyis "commercialnames and designations."

40. Acommercialnameortradename —thetwoexpressionsmeanthesamething —isthe nameordesignationwhichidentifiestheenterprise.Inmostcountries,tradenamesmaybe registeredwithagovernmentauthority.However,underArt icle8oftheParisConventionfor theProtectionofIndustrialProperty,atradenamemustbeprotectedwithouttheobligationof filingorregistration,whetherornotitformspartofatrademark.Protectiongenerallymeans thatthetradenameofonee nterprisemaynotbeusedbyanotherenterpriseeitherasatrade nameorasatrademarkorservicemarkandthatanameordesignationsimilartothetrade name,iflikelytomisleadthepublic,maynotbeusedbyanotherenterprise.

GeographicalIndica tions

- 41. Finally, among commercial designations there are also geographical indications.
- 42. TheTRIPSAgreement(Articles22to24)establishescertainobligations as regards the protection of geographical indications, which are defined therein, for the purposes thereof, as "indications which identify a good as originating in the territory of a Member, or a region or locality in that territory, where a given quality, reputation or other characteristic of the good is essentially attributable to its geographical origin." The notions of "indications of source" and of "appellations of origin," which are used in the Paris Convention, encompass geographical indications as defined by the TRIPS Agreement.
- 43. Anindicationofsource isconstituted by any denomination, expression or sign indicating that a productor service originates in a country, are gionor aspecific place (for instance, "madein..."). As a general rule, the use of false or deceptive indications of source is unlawful.
- 44. Anappellationoforiginisconstituted by the denomination of a country, are gionora specific place which serves to designate a productoriginating there, the characteristic qualities of which are due exclusively or essentially to the egeographical environment, in other words to natural and/or human factors. The use of an appellation of originisla wful only for a certain circle of persons or enterprises located in the geographical area concerned and only in connection with the specific products or iginating there (for instance, "Bordeaux").

ProtectionAgainstUnfairCompetition

- 45. Thelastobjectoftheprotectionofindustrialpropertyistheprotectionagainstunfair competition. Such protection, required under Article 10 bis of the Paris Convention, is directed against acts of competition that are contrary to honest practices in industry or commerce. The following in particular constitute acts of unfair competition in relation to industrial property: all acts of such a nature ast ocreate confusion with the establishment, the goods or the industrial or commercial activities of a competitor; false allegations in the course of trade of such an ature ast odiscredit the establishment, the goods or the industrial or commercial activities of a competitor; and indications or allegations the use of which in the course of trade is liable to mislead the public ast other characteristics of goods.
- 46. The protection against unfair competition supplements the protection of inventions, industrial designs, trademarks and geographical indications. It is particularly important for the protection of know -how, that is: technology or information which is not protected by a patent but which may be required in order to make the best use of a patent edin vention.

- 47. The TRIPS Agreement contains, in its Article 39, provisions on the protection of undisclosed information (tradesecrets). In the course of ensuring effective protection against unfair competition as provided in Article 10 bis of the Paris Convention, Members of the TRIPS Agreement are required to provide natural and legal persons the possibility of preventing information lawfully within their control from being disclosed to, acquired by, or used by others with out their consentinament among reconstructions of long assuchinformation:
 - (a) issecretinthesensethatitisnot,asabodyorinthepreciseconfigurationand assemblyofitscomponents,generallyknownamongorreadilyaccess ibleto personswithinthecirclesthatnormallydealwiththekindofinformationin question;
 - (b) hascommercial value because it is secret; and
 - (c) hasbeensubjecttoreasonablestepsunderthecircumstances, by the person lawfully incontrol of the einformation, to keep its ecret.

COPYRIGHT

48. Thenextpartofthispresentationwillexplainthegeneral structure of copyright law, and will be divided into the following sections: (1) the works protected by copyright; (2) the rights granted to the owner of copyright; (3) limitations on such rights; (4) duration of copyright; (5) ownership and transfer of copyright; and (6) enforcement of rights.

ProtectedWorks

49. Article2oftheBerneConventionreadsinpartasfollows:

"The expression 'literary and artistic works' shall include every production in the literary, scientificand artistic domain, whatever may be the mode or form of its expression, such as books, pamphlets and other writings; lectures, addresses, sermons andotherworksofthesamenature;dramaticordramatico -musicalworks: choreographicworksandentertainmentsindumbshow; musical compositions withor withoutwords; cinematographic works to which are assimilated works expressed by a processanalogo ustocinematography; worksofdrawing, painting, architecture, sculpture,engravingandlithography;photographicworks,towhichareassimilated worksexpressedbyaprocessanalogoustophotography; worksofappliedart; illustrations, maps, plans, sketches and three -dimensional works relative to geography, topography, architecture or science. Translations, adaptations, arrangements of music andotheralterationsofaliteraryorartisticworkshallbeprotectedasoriginalworks withoutprejudicet othecopyrightintheoriginalwork. Collections of literary or artistic workssuchasencyclopaediasandanthologieswhich, byreasonoftheselection and arrangementoftheircontents, constitute intellectual creations shall be protected as such, withoutprejudicetothecopyrightineachoftheworksformingpartofsuch collections."

50. From this provision, it may be seen that copyright applies to "every production in the literary, scientificand artistic domain, what ever may be the mode or form of its expression."

The expression "literary and artistic works" is a general concept to be understood, for the purposes of copyright protection, as including every original work of authorship, irrespective of its literary or artistic merit.

- 51. AllcountrieswhicharemembersoftheBerneUnion,andmanyothercountries,provide protectionundertheircopyrightlawstothecategoriesofworkscontainedinthepreceding list,whichillustratesandgivesexamplesofwhatismeantbytheexpres sion"every productionintheliterary,scientificandartisticdomain."Thelistisnotintendedtolimitthe modesorformsofexpressionwhichareprotectedbycopyrightlaw.Itisnotanexhaustive list.Othermodesorformsofexpressionofworksi ntheliterary,scientificandartistic domain,notincludedinthelist,areprotectedalsobymanycopyrightlaws.
- Computerprogramsareagoodexampleofatypeofworkwhichisnotincludedinthe listcontainedintheBerneConvention,bu twhichisundoubtedlyincludedinthenotionofa "productionintheliterary, scientificand artistic domain" within the meaning of Article 2of the Convention; indeed, computer programs are protected under the copy right laws of a more convention.numberofcountries,a ndundertheTRIPSAgreement.Acomputerprogramisasetof instructionswhichcontrolstheoperationsofacomputerinordertoenableittoperforma specifictask, such as the storage and retrieval of information. A computer program is producedbyon eormorehumanauthorsbut,initsfinal "modeorformofexpression," itcan beunderstooddirectlyonlybyamachine(thecomputer),notbyhumans.Anotherexample of a type of work not listed in Article 2 of the Berne Convention, but which is clearly included inthenotionofacreation"intheliterary, scientificand artistic domain, "is multimedia productions. Whilenoacceptablelegaldefinition has been developed, there is a consensus that the combination of sound, text and images in a digital fo rmatwhichismadeaccessibleby acomputerprogram, embodies an original expression of authorship sufficient to justify the protection of multimedia productions under the umbrella of copyright.

RightsProtected

- 53. Earlierinthislecture,itw asnotedthattherearethreekindsofproperty --movable property,immovablepropertyandintellectualproperty --andthatthemostimportantfeature ofpropertyisthattheownermayuseitexclusively,i.e.,ashewishes,andthatnobodyelse canlawfully useitwithouthisauthorization. Whenwesaythattheownerofpropertycanuse it "ashewishes" wedonot, of course, meanthathecanuseitregardless of the legally recognized rights and interests of other members of society. For example, theowne rofacar may use it "ashewishes," but this does not meanthathem ay drive his carrecklessly and created angertoothers, northathem ay disregard traffic regulations.
- 54. Copyrightisabranchofintellectualproperty. Theownerofcopyrig htinaprotected workmayusetheworkashewishes, and may prevent others from using it without his authorization. Thus, the rights granted undernational laws to the owner of copyrightina protected work are normally "exclusive rights" to authorize the restouse the work, subject to the legally recognized rights and interests of others.
- 55. Therearetwotypesofrightsundercopyright,economicrights,whichallowtheowner ofrightstoderivefinancialrewardfromtheuseofhisworksbyot hers,and"moralrights," whichallowtheauthortotakecertainactionstopreservethepersonallinkbetweenhimself andthework.Moralrightswillbediscussedlaterinthispresentation.

- 56. Thenextquestionwhichwemustexamineiswhatis meantby"using"aworkprotected bycopyright.Mostcopyrightlawsstatethattheauthororownerorrightshastherightto "authorizeorprevent"certainactsinrelationtoawork.Suchactsincludethefollowing: reproductionofthework(makingc opies);publicperformanceofthework;broadcastingor othercommunicationtothepublicofthework;translationofthework;andadaptationofthe work.
 - (a) Rightofreproductionandrelatedrights
- 57. Therightoftheownerofcopyright topreventothersfrommakingcopiesofhisworks isthemostbasicrightundercopyright. For example, themaking of copiesofa protected work is the act performed by a publisher who wishest odistribute copies of a text to the public, whethe rintheform of printed copies or digital media such as CD -ROMs. Likewise, the right of a phonogram producer to manufacture and distribute compact discs (CDs) containing recorded performances of musical works is based, in part, on the authorization given by the composers of such works to reproduce their compositions in the recording. Therefore, the right to control the act of reproduction is the legal basis formany forms of exploitation of protected works.
- ionallawsinordertoensurethatthebasicrightof 58. Otherrightsarerecognizedinnat reproductionisrespected. For example, some laws include a right to authorize distributionof copies of works; obviously, the right of reproduction would be of little economic value if the ownerofc opyrightcouldnotauthorizethedistributionofthecopiesmadewithhisconsent. Therightofdistributionisusuallysubjecttoexhaustionuponfirstsaleorothertransferof ownershipofaparticularcopy, which means that, after the copyrightowner hassoldor otherwise transferred ownership of a particular copy of a work, the owner of that copy may disposeofitwithoutthecopyrightowner's further permission, for example, by giving it away orevenbyresellingit. Anotherright which is achieving widerandwiderrecognition, including in the TRIPS Agreement, is the right to authorize rentalofcopies of certain categoriesofworks, such as musical works included in phonograms, audiovisual works, and computerprograms. The right of rentalisjusti fiedbecausetechnologicaladvanceshave madeitveryeasytocopythesetypesofworks; experience in some countries has showed that copiesweremadebycustomersofrentalshops, and therefore, that the right to control rental practices was necessary in order to prevent abuse of the copyrightowner's right of reproduction. Finally, some copyright laws include a right to control *importation* of copies as ameans of preventingerosion of the principle of territoriality of copyright; that is, the legitimateeconomicinterestsofthecopyrightownerwouldbeendangeredifhecouldnot exercise the rights of reproduction and distribution on a territorial basis.
- 59. Therearesomeactsofreproducingaworkwhichareexceptionstothegeneralrule, becausetheydonotrequiretheauthorizationoftheauthororotherownerofrights;theseare knownas "limitations" onrights. The subject of limitations on rights will be discussed later in this presentation, but it bears mention here that an area of major concernatores entre lates to the scope of a limitation, traditionally present incopyright laws, which allows individuals to make single copies of works for private, personal and none commercial purposes. The emergence of digital technology, which creates the possibility of making high quality, unauthorized copies of works which are virtually indistinguishable from the source (and thus a perfect substitute for the purchase of, or other legitimate access to, authorized copies), has called into question the continue djustification for such a limitation on the right of reproduction.

- (b) Rightsofpublicperformance, broadcasting and communication to the public
- 60. Undernumerousnationallaws,a "publicperformance" is considered any performance of awork at a place where the public is or can be present, or at a place not open to the public, but where a substantial number of persons outside the normal circle of a family and its closest social acquaintances is present. On the basis of the right of public performance, the author or other owner of copyright may authorize live performances of a work, such as the presentation of a play in a the ateroran or chestra performance of a symphony in a concert hall. Public performance also includes performance of a symphony in a concert hall. Public performance also includes performance of a symphony in a concert hall. Public performance also includes performance of a symphony in a concert hall. Public performance also includes performance of a symphony in a concert hall. Public performance also includes performance of a symphony in a concert hall. Public performance also includes performance of a symphony in a concert hall. Public performance also includes performance of a symphony in a concert hall. Public performance also includes performance of a symphony in a concert hall. Public performance also includes performance of a symphony in a concert hall. Public performance also includes performance of a symphony in a concert hall. Public performance also includes performance of a symphony in a concert hall. Public performance and a concert hall. Public performan
- 61. Therightof "broadcasting" coversthetransmission by wireless means for public reception of sounds or of images and sounds, whether by radio, television, or satellite. When awork is "communicated to the public," a signalist is tributed, by wire or wireless means, which can be received only by persons who possess the equipment necessary to decode the signal. An example of "communication to the public" is cable transmission.
- 62. UndertheBerneConvention, authors have the exclusive right of authorizing pub lic performance, broadcasting and communication to the public of their works. Under some national laws, the exclusive right of the author or other owner of rights to authorize broadcasting is replaced, in certain circumstances, by a right to equitable rem uneration, although such a limitation on the broadcasting right is less and less common.
- 63. Inrecentyears, the rights of broadcasting, communication to the public and public performance have been the subject of much discussion. New questions have a vear is en as a result of technological developments, in particular digital technology, which has produced what is referred to as the "convergence" of telecommunications and computer technology. These developments have blurred the legal distinctions between the traditional forms of making works available to the public by incorporeal means, such as broadcasting, communication to the public and public performance. Discussions will continue in an effort to adapt the legal definitions of such uses to new technological and commercial realities.
 - (c) Translationandadaptationrights
- 64. Theactsoftranslatingoradaptingaworkprotectedbycopyrightalsorequirethe authorizationoftheownerofrights. "Translation" meanstheexpressionofawork ina languageotherthanthatoftheoriginalversion. "Adaptation" is generally understood as the modification of awork to create another work, for example adapting an ovel to make a motion picture, or the modification of awork to make itsuitable for different conditions of exploitation, e.g., by adapting an instructional text book originally prepared for higher education into an instructional text book intended for students at allower level.
- 65. Translations and adaptations are works protected by copyright. Therefore, in order to reproduce and publish a translation or adaptation, authorization must be obtained from both the owner of the copyright in the original work and of the owner of copyright in the translation or adaptation.
- 66. Inrecentyears, the scope of the right of adaptation has been the subject of discussion, because of the increased possibilities for adapting and transforming works which are

embodiedindigitalformat. Withdigitaltechnology, manipulation of text, sound and images by the user is quick and easy; discussions have focused on the appropriate balance between the rights of the author to control the integrity of the work by authorizing modifications, on the one hand, and the rights of users to make changes whic have more appropriate balance between the rights of the author to control the integrity of the work by authorizing modifications, on the one hand, and the rights of users to make changes whic have more appropriate balance between the rights of the author to control the integrity of the work by authorizing modifications, on the one hand, and the rights of users to make the rights of users to make

(d) Moralrights

67. TheBerneConventionrequiresMembercountriestogranttoauthors:(i) therightto claimauthorshipofthework(sometimescalledtheright of "paternity");and(ii) therightto objecttoanydistortion,mutilationorothermodificationof,orotherderogatoryactionin relationto,theworkwhichwouldbeprejudicialtotheauthor'shonororreputation (sometimescalledtherightof "integrity"). Theserights, which are generally known as the moral rightsof authors, are required to be independent of the economic rights and to remain with the author even after he has transferred his economic rights. It is worth noting that moral rights are only accorded to human authors; even if some one else is the owner of economic rights in awork (for example, a film producer or a publisher), only the individual creator has moral interest sats take.

Limitationson Rights

- 68. The first limitation is the exclusion from copyright protection of certain categories of works. In some countries, works are excluded from protection if they are not fixed intangible form; for example, a work of choreography would only be protected on cethemovements were written down in dance notation or recorded on video tape. In some (but not all) countries, moreover, the texts of laws, court and administrative decisions are excluded from copyright protection.
- 69. Thesecondcategoryoflimitationsontherig htsofauthorsandotherownersof copyrightconcernsparticularactsofexploitation,normallyrequiringtheauthorizationofthe ownerofrights,whichmay,undercircumstancesspecifiedinthelaw,bedonewithout authorization. There are two basictyp esoflimitations in this category: (1) "free uses," which are acts of exploitation of works which may be carried out without authorization and without an obligation to compensate the owner of rights for the use, and (2) "non -voluntary licenses," under which the acts of exploitation may be carried out without authorization, but with the obligation to compensate the owner of rights.
- 70. Examples of free uses include the making of quotations from a protected work, provided that the source of the quotation, including the name of the author, is mentioned and that the extent of the quotation is compatible with fair practice; use of works by way of illustration for teaching purposes; and use of works for the purpose of news reporting. In respect of a free use for reproduction, the Berne Convention contains a general rule, rather than an explicit limitation: Article 9(2) provides that member States may provide for free reproduction in "special cases" where the acts do not conflict with normal exploit at ion of the work and do not unreasonably prejudice the legitimate interests of the author. As noted above, numerous laws contain provisions allowing reproduction of a work exclusively for the personal, private and non-commercial use of human individuals; the ease and quality of individual copying made possible by recent technology has led some countries to narrow the scope of such provisions, including through systems which allower tain copying but in corporate a mechanism for

paymenttoownersofrightsf ortheprejudicetotheireconomicinterestsresultingfromthe copying.

- 71. Inadditiontospecificfreeusesenumeratedinnationallaws,thelawsofsomecountries recognizetheconceptknownas "fairuse" or "fairdealing", which allows use of works without the authorization of the owner of rights, taking into account factors such as the following: the nature and purpose of the use, including whether it is for commercial purposes; the nature of the work used; the amount of the work used in elation to the work as a whole; and the likely effect of the use on the potential commercial value of the work.
- Asnotedabove, "non -voluntarylicenses" allowuseofworksincertaincircumstances 72. withouttheauthorizationoftheownerofrig hts, but require that compensation be paid in respectoftheuse. Such licenses are called "non -voluntary"becausetheyareallowedinthe law, and do not result from the exercise of the exclusive right of the copyright owner to authorizeparticularacts. Non -voluntarylicenseswereusuallycreatedincircumstanceswhere anewtechnologyforthedisseminationofworkstothepublichademerged, and where the nationallegislatorfearedthatownersofrightswouldpreventthedevelopmentofthenew technologybyrefusingtoauthorizeuseofworks. This wastrue of two non licensesrecognized in the Berne Convention, which allow the mechanical reproduction of musicalworksandbroadcasting. Itshouldbenoted, however, that the justification forn onvoluntarylicensesiscalledincreasinglyintoquestion, since effective alternatives now exist formaking works available to the public based on authorizations given by the owners of the public based on authorization of the public based on the purights, including in the form of collective administration of rights.

Duration of Copyright

- 73. Copyrightdoesnotcontinueindefinitely. The law provides for a period of time, a duration, during which the rights of the copyright owner exist. The period or duration of copyright begins from the moment when the work has been created, or, under some national laws, when it has been expressed in a tangible form. The period of duration continues, in general, until sometime after the death of the author. The purpose of this provision in the law is to enable the author or successors to be nefite conomically from exploitation of the work after the author sedenth.
- 74. Incountries which are party to the Berne Convention, and in many other countries, the duration of copyright provided for by national law is, as a general rule, the life of the author and not less than 50 years after his death. The Berne Conventional so establishes periods of protection for works in respect of which the duration cannot be based on the life of a single human author, for example, anon ymous, post humous and cinematographic works. It should be noted that a trendexist sincertain national laws toward lengthening of the duration of copyright. For example, a directive of the European Union requires that, as from July 1, 1995, the duration of copyright under the national laws of the member States be fixed at 70 years following the death of the author.

OwnershipandExercise ofCopyright

75. Theownerofcopyrightinaworkisgenerally,atleastinthefirstinstance,theperson whocreatedthework -thatistosay,theauthorofthework. Thereare exceptions to this general principle, including in the Berne Convention, which contains a set of rules for

determininginitialownershipofrightsincinematographicworks(Article14 bis). Also, certainnationallawsprovidethat, when awork is created by an author who is employed for the purpose of creating that work, then the employer, not the author, is the owner of the copyright in the work. As noted above, however, moral rights always belong to the individual human author of the work, who ever may be the owner of economic rights.

- 76. Thelawsofmanycountriesprovidethat, whoeveristheinitialownerofrightsina work, alleconomic rights may be transferred (moral rights). Transfersofcopyright may take one of two forms: assignments and licenses.
- 77. Underanassignment, the owner of rightstransfers the right to authorize or prohibit certain acts cove red by one, several, or all rights under copyright. An assignment is a transfer of a property right; thus, if all rights are assigned, the person to whom the rights were assigned becomes the owner of copyright.
- 78. Insomecountries, anassignme ntofcopyrightisnotlegallypossible, and only licensing is allowed. Licensing means that the owner of the copyright remains the owner but authorizes someone else to carryout certain acts covered by his economic rights, generally for a specific period of time and for a specific purpose. For example, the author of an ovel may grantalicense to a publisher to make and distribute copies of his work, and, at the same time, he may grantalicense to a film producer to make a film based on the novel. Lice nses may be exclusive, which means that the owner of copyright agrees not to authorize any other person to carryout the license dacts, or non exclusive, which means that the copyright owner may authorize others to carryout the same acts. A license, unli kean assignment, does not generally convey the right to authorize others to carryout acts covered by economic rights.
- 79. Licensingmayalsotaketheformofcollectiveadministrationofrights.Under collectiveadministration,authorsandothe rownersofrightsgrantexclusivelicensestoa singleentity,whichactsontheirbehalftograntauthorizations,tocollectanddistribute remuneration,topreventanddetectinfringementofrights,andtoseekremediesfor infringement.Anadvantaget oauthorsinauthorizingcollectiveadministrationliesinthefact that,withmultiplepossibilitiesforunauthorizeduseofworksresultingfromnew technologies,asinglebodyiscapableofensuringthatmassusestakeplaceonthebasisof authorizationswhichareeasilyobtainablefromacentralsource.

Enforcementof Rights

The Berne Convention contains very few provisions concerning enforcement of rights, 80. but the evolution of new national and international enforcement standard shas beendramatic inrecentyears, due to two principal factors. The first is the galloping advances in the technologicalmeansforcreationanduse(bothauthorizedandunauthorized)ofprotected material, and in particular, digital technology, which makes it p ossibletotransmitandmake perfectcopiesofany"information" existing indigital form, including worksprotected by copyright, anywhereintheworld. The second factor is the increasing economic importance ofthemovementofgoodsandservicesprotect edbyintellectualpropertyrightsintherealm ofinternationaltrade; simplyput, tradein products embodying intellectual property rights is nowabooming, worldwidebusiness. The TRIPS Agreement contains detailed provisions on theenforcementofrigh ts,isampleevidenceofthisnewlinkbetweenintellectualproperty andtrade. The following paragraphs identify and summarizes ome of the enforcement

provisions found in recent national legislation, which may be divided into the following categories: conservatory or provisional measures; civil remedies; criminals anctions; measures to be taken at the border; and measures, remedies and sanctions against abuses in respect of technical devices.

- 81. Conservatoryorprovisionalmeasures havetwo purposes:first,toprevent infringementsfromoccurring,particularlytopreventtheentryofinfringinggoodsintothe channelsofcommerce,includingentryofimportedgoodsafterclearancebycustoms;and second,topreserverelevantevidenceinrega rdtoanallegedinfringement. Thus, judicial authoritiesmayhavetheauthoritytoorderthatprovisionalmeasuresbecarriedoutwithout advancenoticetotheallegedinfringer. Inthisway, theallegedinfringerispreventedfrom relocatingthesuspec tedinfringingmaterialstoavoiddetection. Themostcommon provisionalmeasureisasearchofthepremisesoftheallegedinfringerandseizureof suspectedinfringinggoods, theequipmentusedtomanufacturethem, and all relevant documents and other ecordsoftheallegedinfringingbusiness activities.
- 82. Civilremedies compensatetheownerofrightsforeconomicinjurysufferedbecauseof theinfringement, usually in the form of monetary damages, and create an effective deterrent to further infringement, often in the form of a judicial order to destroy the infringing goods and the materials and implements which have been predominantly used for producing them; where the reisa danger that in fringing acts may be continued, the court may also is sue in junctions against such acts, failure to comply with which would subject the infringer to payment of a fine.
- 83. *Criminalsanctions* are intended to punish those who will fully commit acts of piracy of copyright and related rights on a commer cial scale, and, as in the case of civil remedies, to deterfur the rinfringement. The purpose of punish mentisserved by the imposition of substantial fines, and by sentences of imprisonment consistent with the level of penalties applied for crimes of corresponding seriousness, particularly in cases of repeat of fenses. The purpose of deterrence is served by orders for these iz ure, for feiture and destruction of infringing goods, as well as the materials and implements the predominant use of which has been to commit the offense.
- 84. *Measurestobetakenattheborder* are different from the enforcement measures described so far, in that they involve action by the customs authorities rather than by the judicial authorities. Border measures allow the owner of rights to apply to customs authorities to suspend the release into circulation of goods which are suspected of infringing copyright. The purpose of the suspension into circulation is to provide the owner of rights are as on able time to commence judicial proceedings against the suspected infringer, without the risk that the alleged infringing goods will disappear into circulation following customs clear ance. The owner of rights must generally satisfy the customs authorities that there is *primafacie* evidence of infringement, must provide a detailed description of the goods so that they may be recognized, and must provide a security to indemnify the importer, the owner of the goods, and the customs authorities in case the goods turn out to be not a sufficient measure of the primafacient measure of the sufficient measu
- 85. Thefinalcategoryofenforcementprovisions, which has achieved greater importance in the advent of digital technology, includes *measures, remedies and sanctions against abuses in respect of technical means*. In certain cases, the on lypractical means of preventing copying is through so-called "copy-protection" or "copy-management" systems, which contain technical devices that either prevententirely them a king of copies or make the quality of the copies so poor that they are unusable. Technical devices are also used to prevent the reception of

encryptedcommercialtelevisionprogramsexceptwithuseofdecoders. However, it is technically possible to manufacture devices by means of which copy - protection and copy - management systems, as well as encryption systems, may be circumvented. The theory behind provisions against a buse of such devices is that their manufacture, importation and distribution should be considered in fringements of copy right to be sanctioned in ways similar too the ryiolations.

RELATEDRIGHTS

- This partised dicated to the subject of what are also called "neighboring rights," or 86. morecorrectly, "rightsneighboringoncopyright." In the TRIPS Agreement, the expression "relatedrights" is used to refer tothesamerights. The purpose of related rights is to protect thelegalinterestsofcertainpersonsandlegalentitieswhoeithercontributetomakingworks availabletothepublicorproducesubjectmatterwhich, willnot qualifying as "works" under thecopyrightsystemsofallcountries, expresscreativity or technical and organizational skill sufficienttojustifyrecognitionofacopyright -likepropertyright. The law of related rights deems that the productions which result from the activities ofsuchpersonsandentitiesare deservingoflegalprotectioninthemselves, as they are "neighbors" to the protection of works of authorship under copyright. Some laws make clear, however, that the exercise of related rightsshouldleaveintactandinnow ayaffecttheprotectionofcopyright.
- Traditionally, related rights have been granted to three categories of beneficiaries: performers, producers of phonograms and broadcasting organizations. The rights of performersarerecognizedbecause their creative intervention is necessary to give life, for example,tomusicalworks,dramaticandchoreographicworks,andmotionpictures,and because they have a justifiable interesting alprotection of their individual interpretations. Therightso fproducersofphonogramsarerecognizedbecausetheircreative, financial and $organizational resources are necessary to make recorded so undavailable to the public in the {\tt recorded} and {\tt recorded} are necessary to make recorded so undavailable to the public in the {\tt recorded} and {\tt recorded} are necessary to make recorded so {\tt recorded} and {\tt recorded} are necessary to {\tt recorded} and {\tt recorded} are necessary to {\tt recorded} and {\tt recorded} are necessary to {\tt recorded} are necessary t$ formofcommercialphonograms, and because of their legitimate interest in having the elegal resourcesnecessarytotakeactionagainstunauthorizeduses, whether it bethrough the makinganddistributionofunauthorizedcopies(piracy)orintheformofunauthorized broadcastingorcommunicationtothepublicoftheirphonograms.Likewis e,therightsof broad casting organizations are recognized because of their role in making works available to the control of the control ofthepublic, and in light of their justified interest in controlling the transmission and retransmissionoftheirbroadcasts.
- The first organized international response to the need for legal protection of the three categories of related rights beneficiaries was the conclusion, in 1961, of the Rome Convention, or more specifically, the "International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations." Unlike most international conventions, which follow in the wake of national legislation and are intended to synthesizeexistinglaws,theRomeConventionwasanattempttoestablishinternati onal regulations in a new field where few national laws existed at the time. This meant that most StateswouldhavetodraftandenactlawsbeforeadheringtotheConvention.Sincethe adoptionoftheConventionin1961,alargenumberofStateshaveleg islatedinmatters related to the Convention, and a number of others are considering such legislation; indeed, thelawsofmanysuchStatesexceedtheminimumlevelsofprotectionestablishedbythe Convention. While there is a wide spread view that it is out -of-dateandinneedofrevisionor replacement by a new set of international norms in the field of related rights, the Rome Conventionremainstheinternationalbenchmarkforprotectioninthisfield:forexample,the

EuropeanUnionhasrequiredthat allitsMemberStatesadheretotheConvention,anditwas thebasisforinclusionofprovisionsontherightsofperformers,producersofphonogramsand broadcastingorganizationsintheTRIPSAgreement(eventhoughthelevelsofprotectionare notthes ame).

- 89. Therightsgrantedtothethreebeneficiariesofrelatedrightsinnationallawsareas follows, although not all rights may be granted in the same law. *Performers* are provided the rightstopreventfixation(recording),broadcastingan dcommunicationtothepublicoftheir liveperformances without their consent, and the right to prevent reproduction of fix at ions of theirperformancesundercertaincircumstances; the rights in respect of broadcasting and communicationtothepublicmay beintheformofequitableremunerationratherthanaright toprevent. Due to the personal nature of their creations, some national laws also grant performers moral rights, which may be exercised to prevent unauthorized uses of their name andimage,or modificationstotheirperformanceswhichpresenttheminanunfavorablelight. Producersofphonograms are granted the rights to authorize or prohibitre production, importation and distribution of their phonograms and copies thereof, and the right to eq uitable remuneration for broadcasting and communication to the public of phonograms. Broadcasting organizations are provided the rights to authorize or prohibitre broadcasting, fixationandreproductionoftheirbroadcasts. Undersomelaws, additionalri ghtsaregranted: forexample, in the countries of the European Union, producers of phonograms and performers are granted a right of rental in respect of phonograms (and, in respect of performers, audiovisual works), and some countries grant specific righ transmissions. Underthe TRIPS Agreement, likewise, producers of phonograms (as well as anyotherrightholdersinphonogramsundernationallaw)aregrantedarightofrental.
- 90. Asinthecaseofcopyright,theRomeConventionan dnationallawscontainlimitations onrightsallowing,forexample,privateuse,useofshortexcerptsinconnectionwiththe reportingofcurrentevents,anduseforteachingorscientificresearch,ofprotected performances,phonograms,andbroadcasts. Somecountriesallowthesamekindsof limitationsonrelatedrightsastheirlawsprovideinconnectionwithprotectionofcopyright, includingthepossibilityofnon -voluntarylicenses.
- 91. Thedurationofprotectionofrelatedrightsunderthe RomeConventionis20 yearsfrom theendoftheyear(1)thefixation(recording)ismade,inthecaseofphonogramsand performancesincludedinphonograms;(2)theperformancetookplace,asregards performancesnotincorporatedinphonograms;or(3) thebroadcasttookplace,for broadcasts.IntheTRIPSAgreement,therightsofperformersandproducersofphonograms aretobeprotectedfor50yearsfromthedateofthefixationortheperformance,andtherights ofbroadcastingorganizationsfor20y earsfromthedateofthebroadcast.Itistobenotedthat manynationallawswhichprotectrelatedrightsgrantalongertermthantheminimal containedintheRomeConvention.
- 92. Intermsofenforcementofrights,remediesforinfringementor violationofrelated rightsare,ingeneral,similartothoseavailabletoownersofcopyrightdescribedabove, namely,conservatoryorprovisionalmeasures;civilremedies;criminalsanctions;measures tobetakenattheborder;andmeasures,remedie sandsanctionsagainstabusesinrespectof technicaldevices.
- 93. Finally, awordshould be said concerning the relationship between the protection of related rights and the interests of developing countries. The largely unwritten and unrecorde cultural expression of many developing countries, generally known as folklore, may be

protected under related rights as performances, since it is often through the intervention of performers that they are communicated to the public. By providing related rightsprotection, developing countries may also provide a means for protection of the vast, ancient and invaluable cultural expression which is a metaphor for their own existence and identity, indeed, the essence of what separates each culture from its n eighborsacrossthefrontieror acrosstheworld.Likewise,protectionofproducersofphonograms and broadcasting organization shelps to establish the foundation for national industries capable of disseminatingnationalculturalexpressionwithinthecou ntryand, perhaps more important, in markets outsideit;theenormouscurrentpopularityofwhatiscalled"worldmusic"demonstratesthat such markets exist, but it is not always the case that the economic benefits from the exploitationofsuchmarketsr eturntothecountrywheretheculturalexpressionsoriginated. Insum, protection of related rights may serve the twin objectives of preserving national cultureandprovidingameansforcommerciallymeaningfulexploitationofinternational markets.

Theinterestofdevelopingcountriesintheprotectionofrelatedrightsgoesbeyondthe 94. protection of folklore, and into the real mofinternational trade and development. To day, the extenttowhichacountryprotectsintellectualpropertyrights isincreasinglyandinextricably boundtogetherwiththerangeofpossibilitiesavailabletothatcountrytobenefitfromrapidly expandinglevelsofinternationaltradeingoodsandservicesprotectedbysuchrights. As an example, the "convergence" of telecommunications and computer infrastructures, referred to above, will result in international investment in many sectors of developing -country economies, including but by nome anslimited to intellectual property, and those countries withpoorrecordsc oncerning, or a lack of political commitment to, the protection of intellectualpropertyrightswillsimplybeleftoutofthepicture. Protection of related rights, thus, has become part of a much larger picture, and is an ecessary precondition to participationintheemergingsystemofinternationaltradeandinvestmentthatwill characterizethe21stcentury.

PRACTICALIPISSUES INDEVELOPINGABUSI NESSPLANFORAHIGH -TECH ENTERPRISE

- 95. Intellectualproperty(IP)isanimportantassetofan ybusiness,especiallyahigh -tech businessinaknowledge -driven,competitiveenvironmentforbusiness.Inthisageof informationandcommunicationtechnologies,andespeciallyinhightechnologyor technology-enabledindustries,acompanyisworthasm uchastheintellectualpropertythatit hasproperlyprotected,managedandleveragedaspartofitsoverallbusinesstrategy.Much beforecreatingawebsiteoradvertisingabusiness,anentrepreneurshouldconsultwithan intellectualpropertyattorne ytoensurethathis/herinitialinvestmentisprotectedandthatall necessaryandusefulintellectualpropertyinterestsareassertedandproperlymanaged.In fact,aclearfocusonIPissuesshouldbeginwiththebusinessplanitself.
- 96. The following list is an overview of the keypoints/questions relating to IP that must be considered while preparing abusiness plan, especially for setting upahigh techenter prise, be it in an incubator or outside it.
- (a) Howimportantare IP assets to the esuccess of your enterprise/business?
- Isyourenterprise/businessdependentforitscommercialsuccessonIPassets, whether ownedorlicensed? Willthenewproductorprocessprovideauniquecompetitive

advantageandassociatedbarriertoentryfor competitors? Whatisthevalue proposition? Whatproblemareyousolving and why is the product worth purchasing? Is the productors ervices calable? Willitrevolutionize an industry? Can the Intellectual Property be secured, providing additional different attionand competitive barrier to entry? In other word, is your business strategy linked to or based on your IP strategy?

- OnwhattypesofIPassetsisitdependent?Giveacompletelistofsuchassetsand describe,forexample,thescopeandsta tusofanypatentsthathavebeenfiled/granted, andtheextenttowhichthebusinessreliesonknow -howandthestepsthatwillbetaken toprotectit;
- WhatcompetitiveadvantagedoesyourIPassetsprovidetoyourenterprise/business? AssesshowIPa ddsvaluetoyourcustomersandcontributestoyourcompetitiveedge. Todoso,considerallpatents,industrialdesigns,trademarks,tradenames,geographical indications,domainnames,copyrightandrelatedrights,andtradesecretsthatyouown orarel icensedtouse.

(b)HowdoyouplantoprotectyourIP?

- Whatkindofintellectualpropertyprotectioncanorshouldyouseek? _Doyourpatents, trademarksandindustrialdesignsgofarenoughtoprotectthoseaspectswhich determineyourbusiness'succe_ss?
- IfyoucommercializeyourIP(regardlesswhetherin -houseorwithapartner),doyou havearrangementsmaintainingtheconfidentialityofyourIP?
- IfyoucommercializeyourIP(regardlesswhetherin -houseorwithapartner),doyou havearrangeme ntssecuringtheownershipofyourIP?
- Ifyououtsourceapartofyourbusinessactivities,doyouhavecontractsinplacethat ensureyourIPrightsovertheoutsourcedworkandprohibitothersfromtaking advantageorcommercializingyourproductwith outyourprioragreement?
- Whatprotectabletradesecretsandconfidentialbusinessinformationdoyouhave? (SeeAnnex:Checklistfortheidentificationofpotentialtradesecrets)
- Towhatextentisyoursecretinformationknownoutsideyourbusines s?
- Towhatextentisyoursecretinformationknownbythoseinvolvedinyourbusiness?
- Whatmeasuresaretakenorplannedtoguardthesecrecyoftheinformation?
- Whatisthevalueofyoursecretinformationtoyourbusinessortoyourcompetitor s?
- Howeasyordifficultisitforotherstoproperlyacquireorduplicatethesecret information?

(c) Whatisthestatus of your IP portfolio?

- WhenwasyourIPcreated?

- Whocreatedit?
- Isitregistrable?Forexample,tradenamesandtradem arksarealsoveryimportantfor hightechenterprise.Infact,manyentrepreneursspendagreatdealoftimeandmoney creatingawarenessofatradenameortrademarkonlytolearntoolatethatsomeoneelse hasthepriorlegalrighttousethatname/tra demark.Youmayhireaservicetoconduct asearchtobesurethenameorthetrademark(oradeceptivelysimilarone)thatyou proposetouseisnotalreadybeingusedorownedbysomeoneelseinthedomesticor exportmarketsofinteresttoyou.
- Ifs o,isitregistered?Doesitneedtoberenewed?Ifyes,thenwhenisitduefor renewal?Forexample,haveyouregisteredorplantoregisteryourbusinessnameand trademark(s)/servicemark(s)withtheappropriategovernmentagency?
- Towhatextendis yourIPcurrentlybeingused,ispotentiallyuseful,orofnouseto yourbusiness?
- Whatotherintangibleassetsdoyouhave?
 Considerfranchises,licenses,distributionagreements,publishingrights,covenantsnot tocompete,secretinformation,valuab lecustomerlists,informationdatabases, computersystemssoftware,coretechnology,know -how,marketingprofile, managementexpertise,distributionnetwork,technicalskills,etc.

(d)Doyouknowenough/allaboutyourcompetitor's IPstrategies and IPp ortfolios?

- HaveyouconductedappropriateIPsearches(suchasPatent,Trademark,and/orDesign search)attheappropriatetimes?

DoyougatherorplantouseIPInformation/databasesforobtainingcompetitive intelligenceonyourcompetitors?Bys earchingpatent,trademarkanddesignregisters, youcangaindetailedtechnicalinformationaboutacompetitor's operations and products. Youcanusethis information to assess whether there is likely to be a market for your products/services. In addition and IP search allows you to verify whether you can protect your IP, whether you are infringing another party's IP and whether others are already infringing your IP.

- Arethereanybarrierstoentryyourcompetitor'smarket,e.g.,patents,customerloyal ty, investment,etc.?

(e) Doyouown all IP that you need, or do you have to rely partly or wholly on IP assets owned by others?

- DoyouowntheIPyouareusing?Canyouproveit?Doyouhavethecontractsand otherproofthatacourtoflawwouldr equire? Identifyanypotentialthird -partyclaims onyourIP(forexample,industrialsponsorsorcontractresearchclients)
- Doyouhavesignedagreementswithkeypersonnel,contractors,consultantsorother externalsupplierswhichassignanyIPthe ydevelopwhenworkingforyou,toyour business?Forexample,ifyouusedexternalcontractorstowriteanddesignyour

marketingandpromotionalmaterial,didtheircontractsspecifywhoownedtheIPthat wascreated?

- Indicatewhetheraccesswillbe required to third party IP in order to exploit your idea. Have you been granted the license (s) you need for the use of IP, which is not owned directly?

(f)DoyouhaveanIPpolicyandIPstrategyforyourenterprise/business?

- Howdoyoucurrentlymana geyourIPassets?
- WhatplansdoyouhaveinplacetocommercializeyourIPassets?
- Doyouhaveaspecialmarketingstrategy?Doyouplantoexport?Ifso,haveyouused orplantousearegionalorinternationalfilingmechanism(ofWIPO)forPat ent, TrademarkorDesignapplications?
- Haveyouassessedorplantoassessthepotentialtocommercializesomeorallofyour IPassetspartlyorwhollythroughlicensingand/orsellingthem?
- IsyourIPpolicyandstrategyadequate?Reviewitfroma currentandfuture perspective,andassessagainstbenchmarks.Haveyouconductedorplantoconductin houseand/oranindependentIPauditperiodically?
- Howfarhaveyouconsideredtaxationandincentivesissuesassociatedwiththe commercialization of your IP? Theremay betaxation -related requisites (such as registering) to the commercialization of IP. The taxation treatment of revenues / expenses resulting from the commercialization of your IP can differ widely from the accounting treatment. There may be government financial assistance measures associated with IP and its commercialization.
- Doyouhaveastaffeducationprogramthatcoversthemanagementandprotection of yourIPassets? Inparticular, haveyouincludedorplantoincludeaconf identiality/non-disclosure clause and anon -compete clause in the employment/hiring agreement with some or all of your employees?

DoyouplantouseyourIPassetsassecurityorcollateralforaloan,ortocreatea tradablesecurityinthesecuritiesm arket?

HasvaluationbeendoneofyourIPassets?Ifso,bywhom,howandwhen?Willthisbe repeatedperiodically?Wasthisdone independently?Ifso,bywhom?Providedetails.

[Endofdocument; Annexfollows]

Annex: ChecklistfortheIden tificationofPotentialTradeSecrets

(Resource:WHATISATRADESECRET?TRADESECRETAUDITS:PARTONE,R. MarkHalligan,Esq., mhallign@execpc.com http://seamless.com/trade/feedback.html), http://seamless.com/trade/feedback.html)

A. TechnicalInformation/Research&Development

ProprietaryTechnologyInformation

ProprietaryInformationConce rningResearchandDevelopment

Formulas

Compounds

Prototypes

Processes

LaboratoryNotebooks

Experiments and Experimental Data

AnalyticalData

Calculations

Drawings -AllTypes

Diagrams -AllTypes

Design Data and Design Manuals

Vendor/SupplierInformation

R&DReports -AllTypes

R&DKnow -HowandNegativeKnow -How(i.e.,whatdoesnotwork)

B. <u>Production/ProcessInformation</u>

Cost/PriceData

ProprietaryInformationConcerningProduction/Processes

SpecialProductionMachinery

Process/ManufacturingTechno logy

SpecificationsforProductionProcessesandMachinery

ProductionKnow -How&NegativeKnow -How

C. <u>Vendor/SupplierInformation</u>

Vendor/SupplierInformation Cost/PriceData

D. QualityControlInformation

InformationConcerningQualityControl

Quality ControlProcedures

QualityControlManuals

QualityControlRecords

MaintenanceKnow -How&NegativeKnow -How

E. <u>Sales&MarketingInformation</u>

ProprietaryInformationConcerningSales&Marketing

SalesForecasts

Marketing And Sales Promotion Plans

Sales CallReports

Competitive Intelligence Information

ProprietaryInformationConcerningCustomers

ProprietaryCustomerLists

CustomerNeedsAndBuyingHabits

Know-How Concerning The Management Of Customer Confidence

ProprietarySalesAndMarketingStudiesAn dReports

F. <u>InternalFinancialInformation</u>

ProprietaryFinancialInformation

InternalFinancialDocuments

Budgets

Forecasts

ComputerPrintouts

ProductMargins

ProductCosts

OperatingReports

ProfitAndLossStatements

ProprietaryAdministrativeInformat ion

G. Internal Administrative Information

InternalOrganization KeyDecisionMakers StrategicBusinessPlans InternalComputerSoftware

[EndofAnnexandofdocument]